

riesgo de decanulación accidental.

personas con discapacidad intelectual para prevenir el

riesgo de que se vigila debidamente a niños y

**Notas:**

la cinta de cintura con regularidad.

tradicional. Comprueba el apoyo seguro de la cintura namínea. Usos únicos. Su reutilización puede averiar su función.

**Atención:**

con los pasadores. ③

4. Ajustar la longitud individual a las cintas pedeñeras de otro lado. ④

3. Repetir el proceso en el otro lado. ⑤

2. Tratar de un lado del extremo a través de la abertura de la placa de la cintura y fijar a la frisa. ⑥

1. Colocar la cinta de cintura en la nuca del paciente.

**Aplicación:**

la fijación segura de canulas tradicionales. Longitud de la cinta acolchada de 13 cm, ajustable de 17 a 23 cm. Cinta de cintura acolchada con crepe de adhesivo para

## E sanabelle TF13K cinta de cintura confort

**Remarque:**

des enfants et des personnes ayant un handicap mental afin d'éviter toute décanulation accidentelle.

Veuillez observer le devoir de surveillance à l'égard

fixation de canule à intervalles régulières.

Descente exclusivement à l'usage unique. La réuti-

lisation de la bande de fixation de canule d'après

sa fonction. Vérifiez périodiquement que la canule

est attachée et bandé de fixation de canule sont bien

attachées de manière sûre. Remplacez la bande de

trachéale et bandé de fixation de canule sont bien

attachées de manière sûre. Remplacez la bande de

trachéale et bandé de fixation de canule sont bien

attachées de manière sûre. Remplacez la bande de

trachéale et bandé de fixation de canule sont bien

attachées de manière sûre. Remplacez la bande de

trachéale et bandé de fixation de canule sont bien

**Atención:**

3. Ripeggiare l'operazione sulla lato. ②

4. Regolare la lunghezza adeguata tirando i nastri. ③

nastro. ①

verso il foro della flangia della canula e fissarla sul

2. Su un lato far passare l'estremità del velcro attre-

paziente.

1. Posare la fascia di fissaggio canula sul collo del

17 a 23 cm.

lunghezza della fascia imbottila 13 cm, regolabile da

velcro per il fissaggio sicuro delle canule tracheali.

Fascia di fissaggio canula tracheale con chiusura in

17 a 23 cm.

verso il foro della flangia della canula e fissarla sul

2. Su un lato far passare l'estremità del velcro attre-

paziente.

1. Posare la fascia di fissaggio canula sul collo del

17 a 23 cm.

verso il foro della flangia della canula e fissarla sul

2. Su un lato far passare l'estremità del velcro attre-

paziente.

## E sanabelle TF13K fascia di fissaggio canula confort

### 1 E sanabelle TF13K

## sanabelle TF13K Kanülenhalteband comfort

Trachealkanülenhalteband mit Klettverschluss.

Bandlänge gepolstert 13 cm, verstellbar von 17 bis 23 cm.

**REF 77700931 PZN 09304121**

## sanabelle TF13K tube holder comfort

Tracheal tube holder with Velcro fastener.

Strap length padded 13 cm, adjustable from 17 to 23 cm.



Medizinprodukt  
Medical Device

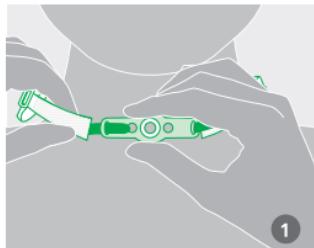


**sanabelle**

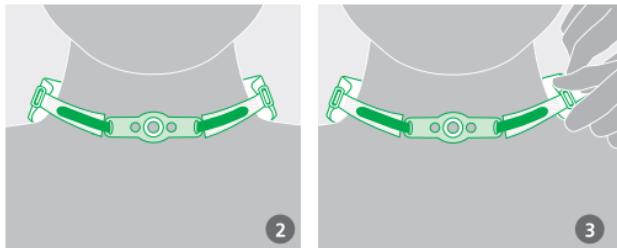
LOT

W

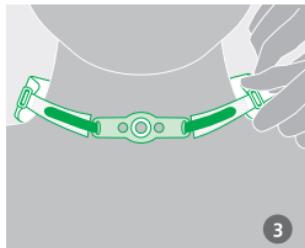
4 050625 006679



1



2



3

## D sanabelle TF13K Kanülenhalteband comfort

Trachealkanülenhalteband mit Klettverschluss zur sicheren Fixierung von Trachealkanülen. Bandlänge gepolstert 13 cm, verstellbar von 17 bis 23 cm.

### Anwendung:

1. Das Kanülenhalteband in den Nacken des Patienten legen.
2. Auf einer Seite das Klettende durch die Öffnung am Kanülenschild ziehen und auf dem Flausch befestigen. ①
3. Den Vorgang auf der anderen Seite wiederholen. ②
4. Die individuelle Tragelänge mit den Schiebern an den kleinen Bändchen einstellen. ③

### Achtung:

Nur zum Einmalgebrauch. Wiederverwendung kann die Funktion beeinträchtigen. Regelmäßig den sicheren Halt von Trachealkanüle und Kanülenhalteband überprüfen. Das Kanülenhalteband regelmäßig austauschen.

### Hinweis:

Achten Sie auf die Einhaltung der Aufsichtspflicht gegenüber Kindern und Menschen mit geistiger Behinderung, um der Gefahr einer versehentlichen Dekanülierung vorzubeugen.

## GB sanabelle TF13K tube holder comfort

Tracheal tube holder with Velcro fastener for secure fixing of tracheal cannulas. Strap length padded 13 cm, adjustable from 17 to 23 cm.

### Use:

1. Lay the tube holder in the nape of the patient's neck.

2. Pull the Velcro end through the opening on the cannula flange on one side and fasten to the fleece. ①

3. Repeat the operation on the other side. ②

4. Adjust the individual wearing length using the slides on the small straps. ③

### Important:

For single use only. Reuse may impair function. Check the secure hold of the tracheal cannula and the tube holder regularly. Frequently replace the tube holder.

### Note:

It is recommended to assure the supervision of children and people with intellectual disabilities in order to prevent the risk of an accidental decannulation.

## F sanabelle TF13K bande de fixation de canule confort

Band de fixation de canule trachéale à fermeture auto-agrippante de type velcro pour fixer des canules trachéales en toute sécurité. Longueur de la bande rembourrée 13 cm, réglable de 17 à 23 cm.

### Utilisation:

1. Placer la bande de fixation de canule sur la nuque du patient.
2. Faire passer l'une des extrémités de la bande velcro à travers l'ouverture pratiquée dans la plaque de la canule et la fixer sur la bande auto-agrippante à boucles. ①
3. Répéter cette manipulation avec l'autre extrémité de la bande velcro. ②
4. Adapter la longueur de la bande à l'encolure de chaque porteur à l'aide des curseurs de réglage disposés sur les bandelettes. ③